

# NEWSLETTER #53

(October / Жовтень 2021)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

*Шановний читачу,*

*Перед Вами 53-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" Фаза II (A4U II). Цей випуск охоплює період 1-31 жовтня 2021. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.*

*Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Твіттер](#).*

*Команда проекту*



*Dear Reader,*

*this is the 53<sup>rd</sup> issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement" Phase II (A4U II). This issue covers the period 1-31 October 2021. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.*






*Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).*

*Project Team*

## I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС

-  The EU and Ukraine [signed](#) the Common Aviation Area Agreement on the margins of the 23<sup>rd</sup> EU-Ukraine Summit (12 October 2021). The Agreement provides for the establishment of the Common Aviation Area Agreement on the basis of equal rules of aviation safety, air traffic management, social rights of workers, electronic reservation systems, environmental protection and consumer protection.  ЄС та Україна [підписали](#) Угоду про Спільний Авіаційний Простір 12 жовтня 2021 в рамках 23-го Саміту Україна-ЄС. Угода передбачає створення спільного авіаційного простору на основі рівних правил авіаційної безпеки, регулювання авіа транспортування, соціальних прав працівників, систем електронного резервування, захисту навколишнього середовища та захисту споживачів.

## II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

-  The 23rd EU-Ukraine Summit took place in Kyiv. The parties discussed questions of further political association and economic integration of Ukraine to EU. [See](#) the Joint statement of the parties following the Summit.  В Україні відбувся 23-й Саміт Україна-ЄС. Сторони обговорили подальшу політичну асоціацію та економічну інтеграцію України до ЄС. [Див.](#) Спільну заяву за підсумками Саміту.
-  The Council of the European Union supported amendments to Appendix XVII-3 (Rules applicable to telecommunication services), Appendix XVII-4 (Rules applicable to postal and courier services) and Appendix XVII-5 (Rules applicable to international maritime transport) to Annex XVII of the EU-Ukraine Association Agreement that are provided through the Association Committee in Trade configuration. [See](#) Council Decision (EU) 2021/1797 of 05.10.2021 and the [draft decision](#) of the Association Committee in Trade configuration.  Рада Європейського Союзу підтримала зміни до Додатку XVII-3 (Правила, що застосовуються до телекомунікаційних послуг), Додатку XVII-4 (Правила, що застосовуються до поштових та кур'єрських послуг) та Додатку XVII-5 (Правила, що застосовуються до міжнародного морського транспорту) до Додатку XVII Угоди про асоціацію між Україною та ЄС року, що ухвалюються через Комітет асоціації у торговельному складі. [Див.](#) Рішення Ради (ЄС) 2021/1797 від 05.10.2021 та [проект рішення](#) Комітету асоціації у торговельному складі (англійською).
-  The Project "3DCFTAs" [issued](#) the new comprehensive study on the implementation EU Association Agreements with Ukraine, Moldova and Georgia, tackling the question of updating and upgrading relations of the named countries with EU in the shadow of Covid-

19.  Проєкт "ЗДСFTAs" [опублікував](#) нове комплексне дослідження щодо виконання Угод про асоціацію ЄС з Україною, Молдовою та Грузією щодо оновлення та покращення відносин цих країн із ЄС під час пандемії Covid-19.
- Верховна Рада України / Verkhovna Rada of Ukraine:
    -  прийняла [Закон](#) "Про енергетичну ефективність", [Закон](#) "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо приведення законодавства України у сфері дитячого харчування у відповідність до вимог законодавства ЄС", [Закон](#) "Про внесення змін до Закону України "Про альтернативні види палива" щодо розвитку виробництва біометану" та [Закон](#) "Про безпеку та якість донорської крові та компонентів крові". Ці закони реалізують положення Угоди про Асоціацію, зокрема в сфері енергетики (Додаток XXVII), а також апроксимують законодавство України до EU acquis (Регламент 609/2013 про «Про харчові продукти, призначені для дітей грудного віку та дітей раннього віку, харчові продукти для контролю ваги»).
    -  adopted the [Law](#) "On Energy Efficiency", the [Law](#) "On Amendments to Certain Legislative Acts of Ukraine on the Adoption of Legislation of Ukraine in the Field of Baby Food in Accordance with EU Legislation", the [Law](#) "On Amendments to the Law of Ukraine" On Alternative Fuels "on the development of biomethan production" and the [Law](#) "On safety and quality of donor blood and blood components". These laws implement the Association Agreement, in particular in the field of energy (Annex XXVII), as well as approximate the legislation of Ukraine to the EU acquis (Regulation 609/2013 on Foodstuffs intended for infants and young children, foodstuffs for weight control) (in Ukrainian).
  -  20 жовтня 2021 Кабінет Міністрів [ухвалив](#) Стратегію екологічної безпеки та адаптації до зміни клімату до 2030 року. Стратегія розроблена з метою підвищення рівня екологічної безпеки, зменшення впливів та наслідків зміни клімату в Україні.  Cabinet of Ministers of Ukraine [approved](#) the Environmental Security and Climate Adaptation Strategy until 2030. It is designed to increase environmental safety, reduce the effects and consequences of climate change in Ukraine.
  -  Український центр європейської політики [оцінив](#) прогрес у виконанні зобов'язань за Угодою про асоціацію між Україною та ЄС. Відповідно до цієї оцінки, станом на другу половину 2021 року загальний прогрес виконання зобов'язань, передбачених Угодою про асоціацію, становить 49 %. Ця оцінка включає як і повністю виконані зобов'язання, так і досягнуті проміжні результати.  The Ukrainian Center for European Policy [assessed](#) the progress in fulfilling the obligations under the Association Agreement between Ukraine and EU. According to this assessment, as of the second half of 2021, the overall progress in fulfilling the obligations is 49%. This assessment includes both fully fulfilled commitments and intermediate results achieved.

### III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

*This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.*

#### 01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 

#### 02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

- 



#### 03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

- 

#### 04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

- 

#### 05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

-  **Employment policy.** The Council of the European Union adopted [Decision](#) (EU) 2021/1868 of 15.10.2021 on guidelines for the employment policies of the Member States. It refers to the provisions that are set out in the Annex to Decision (EU) 2020/1512 that shall be taken into account by the Member States in their employment policies and reform programmes.  Рада Європейського Союзу прийняла [Рішення](#) (ЄС) 2021/1868 від 15.10.2021 про керівні принципи політики зайнятості держав-членів. Воно відсилає до положень, що викладені в Додатку до Рішення (ЄС) 2020/1512, які повинні враховуватися державами-членами в їхній політиці зайнятості та програмах реформ (англійською).



#### 06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

- 

#### 07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

- 

## 08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

-  **Compensation for harm caused by anticompetitive practices.** The Court of Justice of the European Union ruled that the victim of an infringement of EU competition law committed by a parent company may seek compensation from that company's subsidiary for the resulting loss. To do so, it must prove that the two companies constituted an economic unit at the time of the infringement. Any person is entitled to claim compensation from 'undertakings' which have participated in a cartel or practices prohibited under Article 101 TFEU for the harm caused by those anticompetitive practices. Even if such actions for damages are brought before the national courts, the determination of which entity is required to provide compensation for the harm caused is governed directly by EU law. See [Judgment](#) in Case C-882/19 Sumal of 06.10.2021.  
 Суд Європейського Союзу постановив, що жертва порушення законодавства ЄС про конкуренцію, скоєного материнською компанією, може вимагати компенсації від дочірньої компанії цієї компанії за спричинені збитки. Для цього вона повинна довести, що ці дві компанії на момент порушення становили єдину господарську одиницю. Будь-яка особа має право вимагати компенсації від «підприємств», які брали участь у картелі або діяннях, заборонених статтею 101 ДФЄС, за шкоду, заподіяну цією антиконкурентною діяльністю. Навіть якщо такі позови про відшкодування збитків подаються до національних судів, визначення того, яка організація має надати компенсацію за заподіяну шкоду, безпосередньо регулюється законодавством ЄС. Див. [Рішення](#) у справі C-882/19 Sumal від 06.10.2021 (англійською).

## 09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ


- 

## 10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

- 

## 11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-  **EU Enlargement Policy.** The European Commission presented (19.10.2021) ["2021 Communication on EU Enlargement Policy"](#). It takes stock of developments since the last Enlargement Package, adopted in October 2020, and examines the progress made by the Western Balkans and Turkey, the challenges encountered and reforms to be addressed,




and sets out conclusions and recommendations for the period ahead. It takes into account the specific circumstances, including the COVID-19 pandemic, that have influenced developments in the EU and the region.  Європейська комісія представила (19.10.2021) [«Повідомлення про політику розширення ЄС 2021»](#). У ньому аналізуються події з моменту останнього пакету розширення, ухваленого в жовтні 2020 року, і розглядається прогрес, досягнутий Західними Балканами та Туреччиною, виклики, які виникли, і реформи, які необхідно реалізувати, а також викладаються висновки та рекомендації на майбутній період. Він враховує конкретні обставини, включаючи пандемію COVID-19, які вплинули на події в ЄС та регіоні (англійською).

-  **EU Trade Agreements.** The European Commission presented (27.10.2021) [“Report on Implementation and Enforcement of EU Trade Agreements”](#). It is the first consolidated report on trade implementation and enforcement actions. The report covers four priority areas: 1. making full use of the opportunities provided by EU trade agreements (Section II); 2. supporting the take-up of trade agreements by small and medium-sized enterprises (SMEs) (Section III); 3. addressing barriers and finding solutions (Section IV); 4. resolving disputes in the enforcement of bilateral and multilateral trade commitments (Section V).  Європейська Комісія представила (27.10.2021) [«Звіт про імплементацію та виконання торгових угод ЄС»](#). Це перший консолідований звіт про торгівлю та правозастосовувальні дії. Звіт охоплює чотири пріоритетні сфери: 1. повне використання можливостей, що надаються торговими угодами ЄС (Розділ II); 2. підтримка укладення торгових угод малими та середніми підприємствами (МСП) (Розділ III); 3. усунення перешкод та пошук рішень (Розділ IV); 4. вирішення спорів щодо виконання двосторонніх та багатосторонніх торговельних зобов'язань (Розділ V) (англійською).
-  **EU Aid for Trade.** The European Commission presented (29.10.2021) [“EU Aid for Trade Progress Report 2021”](#). It reviews the progress on the implementation of the updated EU Aid for Trade Strategy 2017. It is based on the responses to a questionnaire, completed this year by 98 EU Delegations around the world, and OECD Development Assistance Committee data on Aid for Trade volumes and illustrates the EU’s contribution to the global Aid for Trade initiative.  Європейська Комісія представила (29.10.2021) [«Звіт про прогрес у сфері «Допомоги для торгівлі» ЄС за 2021 рік»](#). У ньому розглядається прогрес у реалізації оновленої Стратегії ЄС «Допомога для торгівлі» 2017. Він базується на відповідях на анкету, яку цього року заповнили 98 представництв ЄС у всьому світі, а також на даних Комітету з підтримки розвитку ОЕПС про обсяги допомоги для торгівлі та ілюструє внесок ЄС у глобальну ініціативу «Допомога для торгівлі» (англійською).



-  **Energy Union.** The European Commission presented (26.10.2021) its [Report "State of the Energy Union 2021 – Contributing to the European Green Deal and the Union's recovery"](#) (pursuant to Regulation (EU) 2018/1999 on the Governance of the Energy Union and Climate Action). It takes stock of the Commission's work with the other European institutions, EU Member States, and its international partners on the EU response to the double challenge of achieving a fast, sustained recovery from the impacts of the COVID-19 crisis and of climate change.  Європейська комісія представила (26.10.2021) [Звіт «Стан Енергетичного Союзу 2021 – Сприяння Європейській зеленій угоді та відновленню Союзу»](#) (відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/1999 про управління Енергетичним союзом та кліматичні дії). Він підводить підсумки роботи Комісії з іншими інституціями ЄС, державами-членами ЄС та її міжнародними партнерами над відповіддю ЄС на подвійне завдання досягнення швидкого, стійкого відновлення після наслідків кризи COVID-19 та зміни клімату (англійською).
-  **European Carbon Market.** The European Commission presented (26.10.2021) its [Report on the Functioning of the European Carbon Market in 2020](#). It examines the significant emissions reductions achieved during phase 3 and the drivers behind them, and analyses the role of the Market Stability Reserve in reducing the surplus of allowances built up in the European Union Emissions Trading System (EU ETS). It also highlights major developments in the fields of aviation, free allocation, the auctioning of allowances, the resulting auction revenues and their utilisation, the EU ETS funding instruments, market oversight, and the effectiveness of implementing the EU ETS in participating countries. It includes two new chapters: Chapter 7 describes the linking between the EU ETS and the Swiss ETS and examines the effect the link had on the two carbon markets, while Chapter 8 examines the impact of implementing the Directive 2012/27/EU as amended by the Directive (EU) 2018/2002 (Energy Efficiency Directive) and the 2019 national energy and climate plans (NECPs) on the EU ETS. See also the [Staff Working Document](#) accompanying the Report.  Європейська комісія представила (26.10.2021 р.) [Звіт про функціонування європейського вуглецевого ринку у 2020 р.](#) У ньому розглядаються значні скорочення викидів, досягнуті під час фази 3, та чинники, що стоять за цим, а також аналізується роль Резерву стабільності ринку у зменшенні надлишок квот, накопичений у Системі торгівлі викидами Європейського Союзу (EU ETS). У ньому також висвітлюються основні події в галузі авіації, вільного розподілу, продажу квот, отриманих доходів від аукціону та їх використання, інструментів фінансування ЄС ETS, нагляду за ринком та ефективності впровадження EU ETS в країнах-учасниках. Він включає дві нові глави: у главі 7 описується зв'язок між ЄС ETS та швейцарською ETS та досліджується вплив цього зв'язку на два вуглецевих ринки, а в главі 8 розглядається вплив впровадження Директиви 2012/27/ЄС із поправками Директиву (ЄС) 2018/2002 (Директива з енергоефективності) та національні енергетичні та кліматичні плани (NECP) на 2019 рік щодо СТВ ЄС (англійською).

Дивіться також [Робочий документ](#), що супроводжує Звіт про функціонування Європейського ринку вуглецю у 2020 році (англійською).

- **Fuel Quality Report.** The European Commission presented (26.10.2021) its Fuel Quality Report “Quality of petrol and diesel fuel used for road transport in the European Union (Reporting year 2019)”. This annual report summarises the information provided by Member States to the European Environment Agency for the year 2019. on the greenhouse gas (GHG) intensity of fuels and energy supplied in their territories.  Європейська комісія представила (26.10.2021) Звіт про якість палива «Якість бензину та дизельного палива, що використовуються для автомобільного транспорту в Європейському Союзі (звітний рік 2019)». У цьому щорічному звіті узагальнено інформацію, надану державами-членами Європейському агентству з навколишнього середовища за 2019 рік, щодо інтенсивності парникових газів палива та енергії, що постачаються на їхніх територіях (англійською).
-  **Clean energy technologies.** The European Commission presented (26.10.2021) its [Report “Progress on competitiveness of clean energy technologies”](#). This second annual competitiveness report tracks the current and projected state of play of different clean energy technologies and provides insight on how the clean energy system contributes to making the EU climate neutral by 2050, while respecting the European Green Deal’s green oath to “do no harm”. Looking at the different facets of competitiveness, this report identifies strengths, challenges and points of attention for the EU clean energy system. See also the [Staff Working Document](#) accompanying the Report.  Європейська комісія представила (26.10.2021) [Звіт «Прогрес у конкурентоспроможності технологій чистої енергії»](#). Цей другий щорічний звіт про конкурентоспроможність відстежує поточний і прогнозований стан різних технологій чистої енергії та надає уявлення про те, як система чистої енергії сприяє тому, щоб зробити ЄС кліматично нейтральним до 2050 року, дотримуючись зеленої клятви Європейської зеленої угоди «не завдавати шкоди». “. Розглядаючи різні аспекти конкурентоспроможності, цей звіт визначає сильні сторони, проблеми та моменти, на які повертає увагу система чистої енергії ЄС (англійською). Дивіться також [Робочий документ](#), що супроводжує звіт Комісії.

### 13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК





- 

### 14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

-



## 15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-  **EU Climate Action.** The European Commission presented (26.10.2021) [EU Climate Action Progress Report 2021 "Speeding up European climate action towards a green, fair and prosperous future"](#). It shows that compared to 2019, EU27 greenhouse gas emissions in 2020 fell by almost 10%, an unprecedented drop in emissions due to the COVID-19 pandemic, which brought overall emission reductions to 31% compared to 1990, which is the reference for the EU's long-term climate goals. See also the European Commission [Staff Working Document](#) "Technical information Accompanying the Progress Report 2021"  
 Європейська комісія представила (26.10.2021) [Звіт ЄС про хід дій щодо клімату за 2021 рік «Прискорення європейських кліматичних заходів до зеленого, справедливого та процвітаючого майбутнього»](#). Він показує, що порівняно з 2019 роком викиди парникових газів у ЄС-27 у 2020 році скоротилися майже на 10%, що є безпрецедентним зниженням викидів через пандемію COVID-19, що призвело до загального скорочення викидів до 31% у порівнянні з 1990 роком, яке у свою чергу є еталоном для Довгострокових кліматичних цілей ЄС. Дивіться також [Робочий документ](#) «Технічна інформація, що супроводжує Звіт Комісії (англійською)».
-  **Aarhus Convention.** Regulation (EC) No 1367/2006 on the application of the provisions of the Aarhus Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-making and Access to Justice in Environmental Matters to Community institutions and bodies was [amended](#) to broaden the scope of the internal review procedure laid down in that Regulation to include non-legislative acts of general scope. According to the new Regulation, the limitation of the internal review provided for in Regulation (EC) No 1367/2006 to administrative acts of individual scope has been the main ground for the non-admissibility of requests made by environmental non-governmental organisations for internal review under Article 10 of that Regulation, including as regards administrative acts that have a wider scope.  У Регламент (ЄС) № 1367/2006 про застосування положень Орхуської конвенції про доступ до інформації, участь громадськості у прийнятті рішень та доступ до правосуддя з питань навколишнього середовища до установ та органів Союзу було внесено [поправки](#), щоб розширити сферу процедури внутрішнього перегляду та включити незаконодавчі акти загального характеру. Згідно з новим Регламентом, обмеження внутрішнього перегляду адміністративними актами індивідуальної сфери було основною підставою для недопустимості запитів екологічних неурядових організацій на внутрішній перегляд відповідно до статті 10 цього Регламенту, в тому числі щодо адміністративних актів, які мають ширшу сферу дії (англійською).




## 16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

- 



## 17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

- 





## 18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

-  **EU sanctions against Russia.** The Council of the European Union imposed restrictive measures on additional 8 individuals for actively supporting actions and implementing policies that undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. The persons added to the EU sanctions list include law enforcement officials - judges, prosecutors and security officers - responsible for enforcing Russian law in the illegally-annexed Crimea and Sevastopol. See [Council Decision \(CFSP\) 2021/1792](#) of 11.10.2021.  Рада Європейського Союзу запровадила обмежувальні заходи щодо додаткових 8 осіб за активну підтримку дій та впровадження політики, які підривають або загрожують територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України. Серед осіб, доданих до санкційного списку ЄС, є представники правоохоронних органів – судді, прокурори та силовики – відповідальні за дотримання російського законодавства в незаконно анексованих Криму та Севастополі. Див. [Рішення Ради ЄС \(CFSP\) 2021/1792](#) від 11.10.2021 (англійською).
  -  **"ЄС запровадив санкції проти ще 8 росіян за підлив суверенітету України", [новина](#) на сайті "Європейської правди" 11.10.2021.**

## 19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Immigration to the EU.** The European Parliament and the Council adopted [Directive \(EU\) 2021/1883](#) of 20.10.2021 on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purpose of highly qualified employment, and repealing Council Directive 2009/50/EC. It lays down (a) the conditions of entry and residence for more than 3 months in the territory of the Member States, and the rights, of third-country nationals for the purpose of highly qualified employment and of their family members and (2) the conditions of entry and residence, and the rights, of third-country nationals and of their family members, referred to in point (a), in Member States other than the Member State which first granted an EU 'Blue Card'.  Європейський парламент і Рада прийняли [Директиву \(ЄС\) 2021/1883 від 20.10.2021 про умови в'їзду та проживання громадян третіх країн з метою працевлаштування високої кваліфікації, що скасовує Директиву Ради 2009/50/ЄС. Вона встановлює \(а\) умови в'їзду та проживання протягом більше](#)

З місяців на території держав-членів, а також права громадян третіх країн з метою висококваліфікованої роботи та членів їхніх сімей та (2) умови в'їзду та проживання, а також права громадян третіх країн та членів їхніх сімей, зазначені в пункті (а), в країнах-членах, відмінних від держави-члена, яка першою надала "Блакитну карту ЄС" (англійською).

-  **Judicial independence in the EU.** The Court of Justice of the European Union ruled that the transfers without consent of a judge from one court to another or between two divisions of the same court are liable to undermine the principles of the irremovability of judges and judicial independence. The order by which a court, ruling at last instance and sitting as a single judge, dismissed the action of a judge transferred against his will, must be declared null and void if the appointment of that single judge took place in clear breach of fundamental rules concerning the establishment and functioning of the judicial system concerned. See [Judgment](#) in Case C-487/19 W.Ż. (Chamber of Extraordinary Control and Public Affairs of the Supreme Court – Appointment) of 06.10.2021.  Суд Європейського Союзу вказав, що переведення без згоди судді з одного суду до іншого або між двома відділеннями одного суду може підірвати принципи незмінності суддів та судової незалежності. Рішення, за яким суд, ухвалюючи рішення в останній інстанції та засідаючи одноособово, відхилив позов судді, переданого проти його волі, має бути визнано недійсним, якщо призначення такого судді одноосібно відбулося з явним порушенням основних правил щодо створення та функціонування відповідної судової системи. Див. [Рішення](#) у справі C-487/19 W.Ż. (Chamber of Extraordinary Control and Public Affairs of the Supreme Court – Appointment) від 06.10.2021 (англійською).
-  **Polish judicial reform and EU rule of law principles.** The Court of Justice of the European Union ordered Poland to pay the Commission a periodic penalty payment of €1 000 000 per day, until Poland complies with the obligations arising from the order of 14.07.2021 or, if it fails to do so, until the date of delivery of the final judgment as it has not suspended the application of the provisions of national legislation relating, in particular, to the areas of jurisdiction of the Disciplinary Chamber of the Supreme Court. See [Order of the Vice-President of the Court in Case C-204/21 R Commission v Poland of 27.10.2021](#).  Суд Європейського Союзу зобов'язав Польщу сплачувати на користь Європейської Комісії періодичний штраф у розмірі 1 000 000 євро на день поки Польща не виконає зобов'язання, що випливають з Наказу від 14.07.2021 або, якщо вона цього не зробить, до дати винесення остаточного рішення, оскільки вона не призупинила застосування положень національного законодавства, що стосуються, зокрема, сфер юрисдикції Дисциплінарної палати Верховного Суду. Див. [Наказ Віце-Президента Суду ЄС у справі C-204/21 R Commission v Poland of 27.10.2021](#) (англійською).
  - "Мільйон євро на день: Суд ЄС наклав величезний штраф на Польщу через

судову суперечку”, [новина](#) на сайті “Європейської правди” 27.10.2021.

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

- 

*The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.*